

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

CH 0676 43

Art des Fahrzeuges
Personenwagen

Fabrikmarke
R E N A U L T

16 TS - R 1154
Motor 807 - 06

ERKENNUNGSMERKMALE "RENAULT 16 TS" + "Automatic" hinten am Fahrzeug
"R 1154" auf Hersteller-Plakette, vorn, rechts im Motorraum + als
Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen links auf Kofferraumboden neben Benzintank
Motorkennzeichen eingeschlagen "807-06" rechts, vorn auf Motorblock oberhalb Anlasser, ang. Plak.
Hersteller RENAULT, Billancourt (F) Importeur RENAULT (SUISSE) SA., Regensdorf

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Vorderräder
Lenkung links od. rechts Lenkhilfe -
Betriebsbremse hydr. 2-Kreis, V=Scheiben / H = Innenbacken +)
Hilfsbremse mech. Kabel, [m. Unterdruck-Unterstützung
Stellbremse IB, auf HR [Bremskraftregler auf HR
Getriebeart automatisch Anz. Gänge 3
Diff. Sperre - Zughaken - Höchstgeschwind. 157 km/h

MOTOR Bauart Reihe Takte 4
Marke RENAULT Treibstoff B
Typ 807 - 06 *)
Lage vorn Anz. Zyl. 4
Bohrung 77 Hub 84
Hubraum 1565 cm³ Steuer-PS 7,96
Leist.-PS 83 (DIN) bei 5500 U/min
Kühlung Wasser
Lärm 81 dB (A) bei 5500 U/min
Lärmdämpfung 3 Töpfe **)
◇ 09, ◇ 10, ◇ 16

KAROSSERIEFORM Limousine Anz. Türen 4
Schiebedach auf Wunsch
Anz. Plätze: TOTAL 5; vorn 2; Mitte -; hinten 3; Stehplätze -

ABMESSUNGEN Spurweite V 1342 H 1292
Spurkreis L 10,1 R 9,35
Achsabstand L = 2717 / R = 2650
Aussenabmessungen Innenabmessungen
Länge 4237
Breite 1628
Höhe 1450
Ueberhang V 708
H 846 mittel
S -

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>625</u>	<u>-</u>	<u>455</u>	<u>1080</u>
Nutzlast	<u>125</u>	<u>-</u>	<u>225</u>	<u>350</u>
Total	<u>750</u>	<u>-</u>	<u>680</u>	<u>1430</u>
Fabrik-Garantie	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1480</u>
Reifen-Dimens.	<u>155 SR 14 od. 155 x 355</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>780</u> (1,9)	<u>780</u> (1,9)	<u>-</u>	
Fabrikgar. max.	<u>2305</u> kg ++)			

++) für Anhängerbetrieb Oelkühler für automat. Getriebe erforderlich

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 v
 Fernlicht 2/CR (E) §) Lichthupe vorhanden
 Abblendlicht 2/CR (E) Standlicht 2/A (E)
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/MIXO TPAR 443-445 2-T. Lautstärke 103 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektrisch Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2/RS-1 (E) Rückstrahler 2/I (E)
 Stoplicht 2/RS-1 (E) Rückfahrlampen 2
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/Mitte Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 1/innen + 1/aussen Geschw. -Messer km/h
 Richtungsblinker 4/Anordnung II
 Vorn 2/1 (E) seitl. - hinten 2/2a (E)
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Diebstahlsicherung: Verriegelung der Lenkung
 Funkentstörung : D / CO = 3,0

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS
 Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ RENAULT
16 TS - R 1154
 Typenschein-Nummer CH 0676 43
 Karosserieform Limousine
 Plätze : Total 5 (Vorn) 2
 Leergewicht 1080 Treibstoff B
 PS 7,96
 Nutzlast - Hubraum 1565
 Gesamtgew. 1480 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = R 1154 - 7.075 501

- *) Ab Fahrgestell-Nr. 7 075 501 = abgasfreier Motor gemäss ECE 15; entsprechende Plakette im Motorraum angeklebt.
- **) Lärmdämpfung : Dieser Fahrzeugtyp kann auch nachträglich mit Auspuffanlage "SALKA" (3 Auspufftöpfe "SALKA 24/25/26 geprüft am 19.8.70) ausgerüstet werden.
- +) 2-Kreis-Betriebsbremse: Kontrollampe rechts auf Armaturenbrett mittels Druckdifferenz
- ++) Max. Gewicht auf Kupplungsvorrichtung = 75 kg
- §) Ausrüstung : 2/HR (E) eingebaut in "CR (E)" mit separatem Schalter
Warnvorrichtung : Variante = SEIMA, TPAR 591 - 593 od. 402-425/403-426
Felgen : nur DUNLOP 5 J x 14 aus Leichtmetall vom Hersteller zugelassen.

Paris, 6.6.73

Personenwagen

R E N A U L T

16 TS - R 1154
Motor 807 - 06

CH 0676 43

Z U S A T Z K A R T E

I

Nachtrag vom 11. Juni 1974 - AS

Neues Gesamtzuggewicht 2475 kg, wobei der Anhängerbetrieb für Fahrzeuge mit automatischem Getriebe einen Oelkühler erfordert.

Ersetzt Zusatzkarte vom 11.6.74

Ergänzung

(30.8.74)